

NR. 317



VIVA  
ST. PAULI



#FCSPSSV

FC ST. PAULI – SSV JAHN REGENSBURG  
SONNTAG, 24.1.2020, 13:30 UHR



BUNDESLIGA



# FC ST. PAULI VS. SSV JAHN REGENSBURG



Wie lange dauert eigentlich ein Spiel? Klar: „Der Ball ist rund, und das Spiel dauert 90 Minuten“, heißt es. Aber wer nur auf die spielentscheidenden Momente schaut, könnte mit gleichem Recht sagen, dass es in Wirklichkeit nur um wenige Sekunden geht. Wenn nicht sogar Sekundenbruchteile.

Burgstaller, Zalazar – 0:1: Wer im falschen Moment die Augen zu hatte, hätte den Auftakt zum Auswärtssieg glatt verpassen können. Erst 72 Sekunden waren gespielt, und vom entscheidenden Zuspiel bis zum Tor dauerte es nur einen Wimpernschlag. Ähnlich schnell ging es beim 0:2 (Zalazar, Burgstaller!). Und leider auch beim Anschluss- und Ausgleichstreffer.

Aber danach: Waren das wirklich nur 37 Minuten bis zum Siegtreffer? Oder vielleicht doch 37 Jahre? Wie viele graue Haare, wie viele angeknabberte Fingernägel, wie viele in weltweiten Wohnzimmern auf und ab getriggerte Kilometer vor angeschrienen Bildschirmen, bis es endlich hieß: Paqarada – Matanovi – 2:3!

In Wahrheit weiß niemand, wie lang ein Fußballspiel wirklich ist. Wie viele Tage die Freude hält, wenn du nach 686 Spielen Durststrecke endlich wieder mit drei Punkten nach Hause gehst, die nicht aus Hamburg stammen. Wie viel kürzer dein Montag wird, wenn dein Verein am Wochenende gegen den zweiten Aufstiegs Kandidaten in Folge nicht nur auf Augenhöhe mitspielt, sondern gewinnt. Und wie viel Vorlauf jeder Erfolg braucht. Denn an sich beginnt jedes Spiel schon lange vor dem Anpfiff.

Ähnlich wie mit der Spieldauer ist es auch mit der Mannschaftsgröße. Denn natürlich braucht es mehr für einen Sieg als nur Tore. Und mehr für ein Tor als nur Vorlage und Abschluss. Ein Sieg wie in Hannover braucht ein ganzes Team, das vom Training bis zur Nachspielzeit alles gibt. Und es braucht Menschen, die dieses Team unterstützen. Weil ein Spiel eben nicht nach 90 Minuten vorbei ist. Und eine Saison nicht nach 16 Spielen.

Nach vier Punkten aus den letzten beiden Begegnungen treffen Timo Schultz und die Boys in Brown in Saisonpartie Nummer 17 auf Jahn Regensburg. Eine Mannschaft, die zwar nicht als Aufstiegs Kandidat gilt – aber 2020/21 schon bis auf Platz vier vorstieß, bevor sie auf den 14. Rang fiel. Und sich nach dem vergangenen Spieltag wieder auf den 13. verbesserte.

So hatte Cheftrainer Mersad Selimbegović sich das auch gewünscht: „Wir haben eine Serie, die nicht gut, die nicht schön ist, in der wir nicht viele Punkte geholt haben“, sagte er über die Niederlagen gegen den HSV (1:3) und den VfL Bochum (0:2), zwei Teams, die sich aktuell in Topform präsentieren. „Es wird aber nicht einfacher und man darf nicht weniger investieren, wenn man was holen will, auch nicht gegen Sandhausen.“

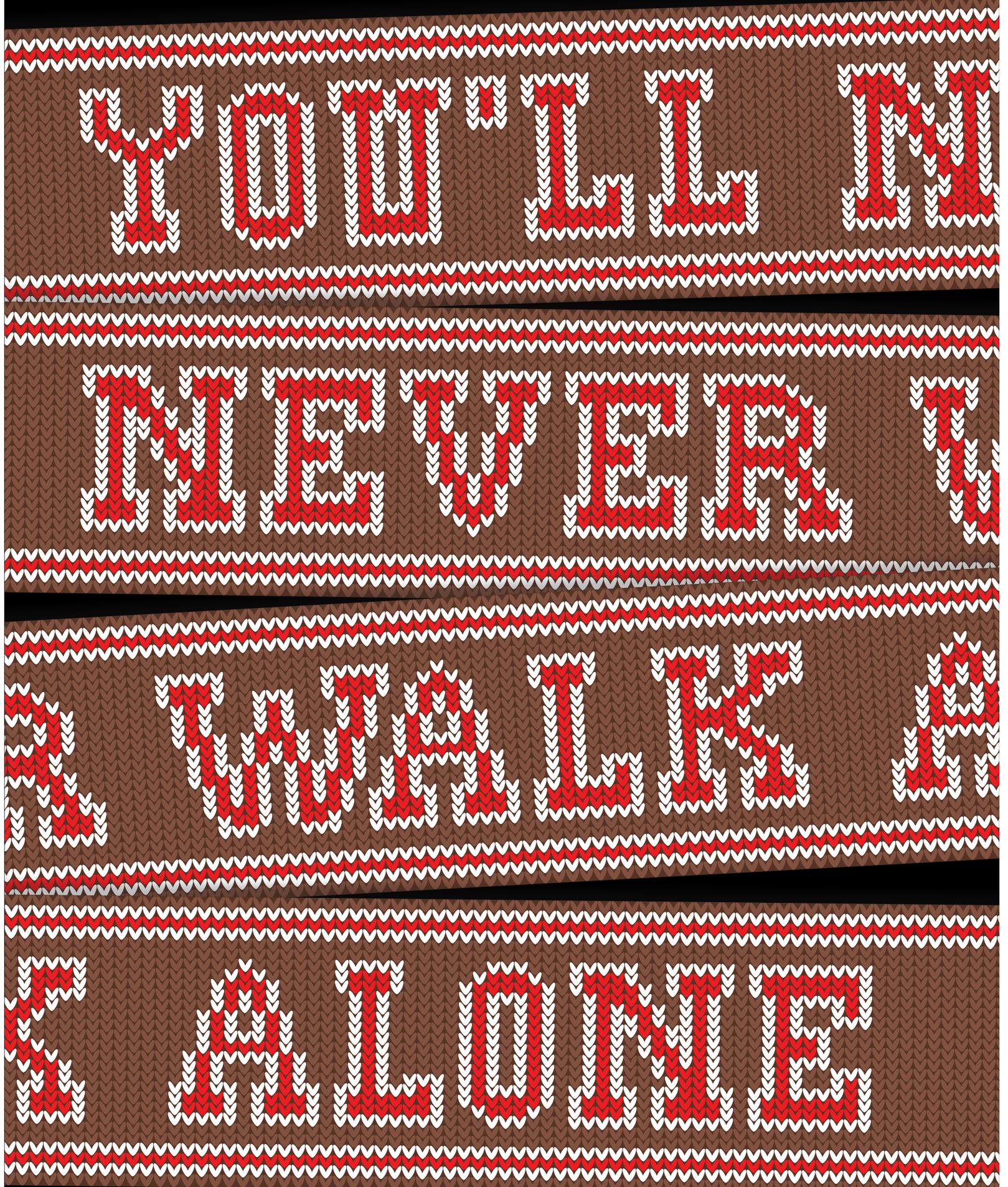
Sesagt, getan. Während St. Pauli Hannover schlug, gewann der SSV Jahn 3:1 gegen den Tabellennachbarn. Ein wirkungsvoller Beitrag zur Tabellenverdichtung: von Platz sechs bis Platz dreizehn sind es nur fünf Punkte. So mühevoll der Weg aus dem Tabellenkeller ins Mittelfeld ist – wer dort ankommt, gewinnt Anschluss nach oben.

Und damit kennen die Regensburger sich aus: Seit dem Aufstieg aus der 3. Liga (2017) halten sie bestens mit in der 2. Bundesliga. Zwar scheinen die Abschlussplätze (fünf, acht und zwölf) der letzten drei Spielzeiten einen leichten Abwärtstrend anzuzeigen, doch, siehe oben: einstellige Tabellenplätze gab es genug.

Mit vier Jahren 2. Bundesliga in Folge erlebt der SSV Jahn Regensburg seinen längsten Höhenflug seit Einführung der eingleisigen zweiten Spielklasse. Und auch im DFB-Pokal läuft es nicht schlecht: Wie der letzte Heimspielgegner des FC St. Pauli steht auch der SSV Jahn im Achtelfinale. Wenn sein Weg auch nicht gegen den FC Bayern führte (wie für Holstein Kiel). Sondern gegen den Drittligisten Wehen Wiesbaden (2:4 im Elfmeterschießen) – ein bisschen Sehnsucht kann da aus braun-weißer Perspektive schon aufkommen.

Doch nie wird sie so groß sein wie die Sehnsucht nach dem nächsten „Dreierpack“ in der Liga. Nach dem nächsten Schritt nach vorn. Nach dem nächsten Moment, der so herrlich viel länger ist als das, was die Uhr anzeigt. Nach der nächsten Teamleistung, die allen Beteiligten – auf dem Rasen, auf den Rängen, hinter den Kulissen und an den Bildschirmen – das schwer zu beschreibende, aber ganz und gar unersetzliche Gefühl gibt, nach schweren Zeiten wieder aufzustehen. Und gemeinsam zu gewinnen.

Text: Christoph Nagel  
Foto: FCSP



**HEY WERBUNG, MACH MAL PAUSE!**

Mach lieber ein bisschen Platz für Zusammenhalt.



congstar



8

Flanken schlug Leart Paqarada beim 3:2 gegen Hannover - die zweitmeisten spieltagweit. Seine achte Hereingabe an diesem Nachmittag fand in der Nachspielzeit den Siegtorschützen

	RÜCKENNUMMER	NAME	VORNAME	EINSÄTZE	EINWECHSLUNGEN	AUSWECHSLUNGEN	MINUTEN GESPIELT	BALLKONTAKTE	PÄSSE	FEHLPÄSSE	TORE	VORLAGEN	ZWEIKÄMPFE	GEWONNEN (IN %)	VERLOREN (IN %)	GELBE KARTEN	GELB-ROTE KARTEN	ROTE KARTEN	TRIKOTPATEN (STAND: 21.1.)	DATEN: DFL	
TOR	1	SMARSCH	DENNIS																MARTIN ROTHER		
	21	STOJANOVIĆ	DEJAN	2			180	62	46	26											
	33	BRODERSEN	SVEND	4			360	150	131	40						1					
ABWEHR	2	OHLSSON	SEBASTIAN	15	3		1319	875	501	100			374	59	41	5			THORSTEN SCHENK		
	3	LAWRENCE	JAMES	6	2		347	312	226	27	2		94	56	44	2			ANJA, FELIX, JACOB & JAMES DESAI		
	4	ZIEREIS	PHILIPP	11	1	4	761	518	381	68			131	59	41				STEFAN & PHILIPP HABERLANDT		
	6	AVEVOR	CHRISTOPHER	6	1	2	434	225	162	31			70	56	44	4			MANUELA GIBSON-AVEVOR		
	15	BUBALLA	DANIEL	14	2	2	1174	758	563	89	1		207	50	50	2			DIETER KLEIST		
	19	ZANDER	LUCA	6	3	3	279	187	98	30			90	56	44	1			ARNE EGAN		
	23	PAQARADA	LEART	10	2	5	756	545	306	101			153	43	57	2			THORSTEN MEYER		
	25	DZWIGALA	ADAM	4	2	1	234	155	99	24			49	57	43	1			MARTIN DAMASZEK		
	28	SENGER	MARVIN																		
	32	WIECKHOFF	JANNES	3	1	1	190	85	49	13	1		41	22	78				HEIKO LÜBBERSTEDT		
38	FLACH	LEON	7	7		74	62	34	15	1		36	58	42							
MITTELFELD	5	KNOLL	MARVIN	13	4	5	727	482	348	64		3	119	51	49	2	1		MICHAEL BUSSE		
	7	LANKFORD	KEVIN	9	5	2	429	227	109	41			130	48	52						
	8	ZALAZAR	RODRIGO	16	2	7	1157	776	458	77	4	1	345	50	50	2			MARKUS STEINBERG		
	10	BUCHTMANN	CHRISTOPHER																TOM & MARC LINDEMANN		
	11	DITTGEN	MAXIMILIAN	16	6	8	880	407	201	58	3		222	49	51	2			ANDREAS PETERSEN		
	12	MIYAICHI	RYŌ																	K. POHLERS & A. SPIEGEL	
	13	DASCHNER	LUKAS	14	12	2	347	199	108	26		4	146	34	66	1			MARC BREYER & DANIEL BERARDINI		
	14	AREMU	AFEEZ	4	2	2	206	110	68	11			52	50	50	3			DIETER STEIN		
	18	SMITH	ERIC																	FRANZ STEINBERGER	
	20	BECKER	FINN OLE	15	3	6	977	690	502	92			244	47	53	3			ANDRÉ GREUELSBERG		
26	BENATELLI	RICO	13	2	3	952	739	601	46	1	1	192	62	38	3			STEPHAN MEIRINGER			
29	VIET	CHRISTIAN																	JOACHIM WULFF-NIELSEN		
36	COORDES	LUIS																	LARISSA KLAFFKE		
STURM	9	BURGSTALLER	GUIDO	5	2	3	275	83	41	5	1	1	91	33	67				DIERK SCHULZ		
	16	MAKIENOK	SIMON	13	4	4	786	347	207	72	2	2	242	53	47				ULF VERBOOM		
	17	KYEREH	DANIEL-KOFI	16	1	10	1247	616	374	89	3	3	365	46	54	1			RAINER BOHLMANN		
	22	MARMOUSH	OMAR	3	1	2	185	112	61	11	1		87	61	39				JOACHIM WULFF-NIELSEN		
34	MATANOVIC	IGOR	8	5	1	323	108	51	13	1		102	40	60				STEFAN TOLZIN			
TRAINER	TS	SCHULTZ	TIMO																K. POHLERS & A. SPIEGEL		
	LF	FAYÉ	LOIĆ																LEONARD AUGUST BRODERSEN		
	FH	HÜRZELER	FABIAN																		
	MH	HAIN	MATHIAS																FAMILIE BAIER		



# SSV JAHN REGENSBURG

## KLEINE MITTEL, GUTES HÄNDCHEN!

# 243

Fouls haben die Regensburger in den bisherigen 16 Partien begangen, das ist ligaweit der Höchstwert.

Für den SSV Jahn Regensburg ist es einer der größten Erfolge der Vereinsgeschichte, dass er sich mittlerweile in der 2. Bundesliga etabliert hat. Nach dem Durchmarsch aus der Regional – bis in die 2. Bundesliga spielen die Bayern ihre vierte Spielzeit am Stück im Unterhaus. Auch in der Saison 2020/21 wäre der Ligaverbleib ein sportlicher Triumph.

Die Spieler, die nach Regensburg wechseln, kommen selten mit einer ausgeschmückten Fußball-Vita im Gepäck. Der Jahn hat sich viel mehr als Sprungbrett bewiesen. Neuzugänge bekommen viel Vertrauen und helfen in der Regel schon schnell weiter. Christian Keller, der Geschäftsführer Profifußball des SSV, kann seinen Kader zwar nicht in der Größenordnung der Konkurrenz planen, dafür funktioniert das Prinzip, junge Leih- oder Regionalligaspieler zu verpflichten hervorragend.

Ein gutes Beispiel dafür ist Offensivspieler Jann George: Der Deutsch-Amerikaner ist einer der dienstältesten Jahn-Kicker. Er wechselte 2015 von der SpVgg Greuther Fürth II an die Donau. Dann erlebte er den Aufschwung des Vereins von der Regionalliga an mit. Beim 3:1-Sieg über den SV Sandhausen am vergangenen Sonntag war der 28-Jährige in seinem 100. Zweitligaspiel mit zwei Toren und einer Vorlage der Matchwinner.

Nicht nur in der Kaderplanung, sondern auch in der Wahl ihrer Übungsleiter bewiesen die Regensburger ein gutes Händchen. Nach Heiko Herrlich und Achim Beierlorzer setzte Mersad Selimbegović, zuvor Beierlorzers Assistent, die gute Arbeit seiner Vorgänger fort. Auch wenn andere Mannschaften über die stärkeren Einzelspieler verfügen, gelingt es dem Jahn in der „Fußballarbeit“, gemessen an Zweikämpfen und der Laufbereitschaft, in der Ligaspitze zu liegen.

Die Begegnung am Millerntor ist für beide Duellanten richtungsweisend: Die Kiezkicker wollen von den Abstiegsplätzen springen, die Regensburger das Polster auf selbige halten. Sie könnten sich vermutlich auch mit einer Punkteteilung arrangieren. Die Boys in Brown müssen daher vermutlich eher die Initiative übernehmen, gleichzeitig aber hellwach im Aufbauspiel und der defensiven Umschaltbewegung sein. Ein Sieg wäre für beide Gold wert.

**TOR**

1 ALEXANDER MEYER  
30 KEVIN KUNZ  
32 ALEXANDER WEIDINGER

**ABWEHR**

4 JAN-NIKLAS BESTE  
5 BENEDIKT GIMBER  
6 BENEDIKT SALLER  
16 MARKUS PALIONIS  
17 OLIVER HEIN  
24 SCOTT KENNEDY  
28 SEBASTIAN NACHREINER  
33 JAN ELVEDI

**MITTELFELD**

7 MAX BESUSCHKOW  
8 ALBION YRENEZI  
9 JANN GEORGE  
11 FLORIAN HEISTER  
18 CHRISTOPH MORITZ  
22 SEBASTIAN STOLZE  
23 NICOLAS WÄHLING  
31 TOM BAACK

**STURM**

10 KAAAN CALISKANER  
13 ERIK WEKESER  
14 ANDREAS ALBERS  
20 FEDERICO PALACIOS  
21 JAN-MARC SCHNEIDER  
26 CHARALAMBOS MAKRIDIS  
27 AARON OPOKU

**TRAINER**

TRAINER: MERSAD SELIMBEGOVIĆ  
CO: SEBASTIAN DREIER, ANDREAS GEHLEN, JONAS MAIER

# 468

Zweikämpfe hat Kaan Caliskaner, der im Sommer aus Köln an die Donau wechselte, in dieser Spielzeit geführt. Ligahöchstwert!

# 3984

Sprints hat die Mannschaft von Mersad Selimbegović bislang gezogen – mehr als jedes andere Team in der Liga.

Text: Moritz Studer



BUNDESLIGA

SAISON 2020/21

HAUPTSPONSOR



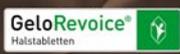
GESUNDHEITSPARTNER



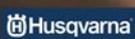
HERZ VON ST. PAULI



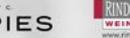
KIEZKÖNIG



KAPITÄN



STAMMSPIELER



MEIN VEREIN 111

**EHRENWERTE GESELLSCHAFT:** 67rockwell Consulting GmbH; Aarsleff Rohrspannung GmbH; Achnitz & Partner; AD Alliance GmbH; ADM Hamburg AG; alanta health group GmbH; Alex Andersen Ølund A/S; alstria office REIT-AG; Ambulanter Pflegedienst für Wacken und Umgebung GmbH; Andreas Giese Baustoffhandel GmbH; Andreas Giessen Sanitär GmbH; Andreas Nestler Fußbodentechnik; Andreas Schmidt GmbH; Anna Tewes Kommunikation GmbH; Anwaltskanzlei Bartram & Niebuhr; Architekturgarage; Arrow Shipping Germany GmbH; ASAH-LITE OPTICAL (Europe) GmbH; Astuteplan Sachverständige GbR; Atlas Hamburg GmbH; Audi Zentrum Flensburg Vertriebs GmbH; Autohaus Wolfgang Mock GmbH & Co. KG; B & O Gebäudetechnik Nord GmbH; B2B Universal GmbH; Barclaycard - Barclays Bank PLC; Basté & Lange GmbH; Baustian, Michael; Behrens Feinwerktechnik GmbH; BELFOR Deutschland GmbH; Benefactor GmbH; Berger & Co. Heizungs-, Klima- und Sanitärbaubau GmbH; Blackbird eSports GmbH & Co. KG; Bochtler GmbH Haustechnik; Böckelmann, Christoph; Boffending GmbH; Boyens, Dr. Christian; Brammer, Iris-Anke; Brands Fashion GmbH; Bruckmann & Damm GmbH & Co. KG; Bräutleucht + Partner; BREMER Hamburg GmbH; BRL BOEGE ROHDE LUEBBEHUESEN; Brunke, Axel; BS-UNI-BAU GmbH; Buick Umweltservices GmbH & Co. KG; Busch & Simon Innenausbau GmbH; Buying Labs GmbH; CanalControl+Clean Umweltschutzservice GmbH; CARISSA Einzelhandel- und Tankstellenservice GmbH & Co. KG; Carlsen, Edward; CARSTEN PASCHKE Consulting Boutique; Censea Consulting GmbH; Central Service Mirko Paulmann e.K.; CFC Corporate Finance Contor GmbH; Christian Bock & Sohn; Claudia Wiencken GmbH; Cleanaway Österreich GmbH; Commerzbank AG; Company-Partners CMP GmbH; Containerplanet GmbH; Contargo GmbH & Co. KG; Control Union; Germany GmbH; CORPEX Internet GmbH; Cux-Parts GmbH; D+B Handel GmbH; DACHSER SE; DAW-Stiftung & Co. KG; DBK Gebäudemangement GmbH; K.D. Dachabdichtungen; Deutsche Calpam GmbH; Deutsche FOAMGLAS® GmbH; Diakonische Kranken- und; Altenpflege GmbH; Dierkes & Partner; Dipl. Ing. Florian Pump, Dipl. Ing. Friedrich Bartram GmbH & Co. KG; Direct Fresh GmbH; DPD Deutschland GmbH; Dr. Brill + Partner GmbH; Institut für Hygiene und Mikrobiologie, dshp Carriers (Europe) GmbH & Co. KG; Elton; DWI; Grundbesitz GmbH; E.ON Energie Deutschland; EBHS - Erdbau und Baustoffhandel GmbH; EBS GmbH; EDEKA S. Anders e.K.; Edelpro-motion & Events UG; Egsenvater & Stitz KG; Electrolux Professional GmbH; Elektroanlagen RW GmbH; Eltosh Grafix GmbH; EMH Energie-Messtechnik GmbH; EMR European Metal Recycling GmbH; ENGIE Deutschland GmbH; Eschenburg Elektro-Klima-GmbH; Eschner, Sven; Express Hoch Drei GmbH; FAGSI Vertriebs- und Vermietungs-GmbH; Farnell, Michael; FDT K. Horeis GmbH; Kaifu Lodge; FIT Logistik- & Transportmanagement GmbH & Co. KG; FLC Leopold Samsinger e.U.; flow:fdw GmbH; Fodboldrejsler.dk; Fortoon Development GmbH; FOX Kosmetik Vertriebsgesellschaft mbH; Fr.Meyer's Sohn (GmbH & Co.) KG; Friedrich Karl Schroeder GmbH & Co. KG; Funk; Versicherungsmakler GmbH; G.K. Gerüstbau Kraft GmbH; GAB Umweltservice; GBS Shipmanagement GmbH & Co. KG; Geelong GmbH; GeLoTe GmbH; GEODIS FF Germany GmbH & Co. KG; Gerflor Milopolam GmbH; Gerigk, Stefan; German Wahnsinn GmbH; GimmeFive; Glaserei Diederich; Global Fruit Point GmbH; Goldammer & Martens GmbH; GP; Alster Kies GmbH; Greve, Stephan; GRIMM backt Märchenhaft GmbH & Co. KG; H V M GmbH & Co. KG; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; Ingelore Plate; Unternehmens-Service; immedias.it GmbH; IPS GmbH; J. - P. Harder Bau Johann Bunte; Bauunternehmung GmbH & Co. KG; JOTUN (Deutschland) GmbH; JS-Beregungstechnik; JUNGA BAU GMBH; Kämmerer, Thomas; KAMSS GmbH & Co. KG; Kanzlei Kunik & Dr.; Kabelitz; Karl Gladigau GmbH; Karl Köllner GmbH; Karl Petersen Bauausführungen GmbH; Kern & Stelly Medientechnik GmbH; Kersting Heizung + Solar GmbH; Keye Hausverwaltung & Unternehmensberatung; KI netprint GmbH; Knoop, Sebastian; KONE GmbH; KORDES ROSEN/ W. Kordes' Söhne Rosenschulen GmbH & Co. KG; KTN Grossmann GmbH; Lamblich, Thomas; Landhaus Flattbek Betriebs GmbH & Co. KG; Leadway GmbH; Lehmann, Alexander; LEIS Bauträger GmbH & Co. KG; Lüchau Baustoffe GmbH; Lüdex Warenkontor GmbH; Lukic-System-Montage GmbH; LZH - Logistik Zentrum Hamburg GmbH; M&P Hamburg GmbH; Maack & Company Steuerberatungen GmbH; Maler-Betrieb Otto Maass GmbH; Malereibetrieb Björn Behnke GmbH; Malereibetrieb DIE PARTNER GmbH; Malereibetrieb; Martin Höfs GmbH; Markensturm.com; Martin Meyer GmbH; Matica Cosmetics GmbH & Co. KG; May, Gregor; MCF Corporate Finance GmbH; ME-LE Energietechnik GmbH; MEGA eG; Meyer, Sven; Meyer & Umlandt Beteiligungs-ges. mbH; Minkner GmbH; Mosa, Markus; MR Bauunternehmung GmbH; Muehlhan Deutschland GmbH; Müller-Schönemann, Tietgen.; Rodewaldt Rechtsanwälte und Notare; multi-com GmbH & Co. KG; MWO Gesellschaft zur; Herstellung von chemisch-technischen Produkten mbH; navXperience GmbH; neska Internodal GmbH; NefFuse Media GmbH; neue leben Lebensversicherung AG; Niebuhr Wealth Consult GmbH; NSC Chartering & Transport GmbH & Cie. KG; Oerding, Johannes; OptimHome Immobilien GmbH; Otto Wulff Bauunternehmung GmbH; Paddy's Bar Hamburg; Participia Holding GmbH; Peter Riege -Import/Export; Pinck Ingenieure Consulting GmbH; Plate-Service GmbH; PLUS BAU Projektentwicklungs GmbH; Possel, Florian; R. Beckmann GmbH; Raschke, von Knobelsdorff, Heiser Partnerschaft von Rechtsanwälten; Rebstock, Jörg; Rechtsanwalt Dirk Meinicke; Rechtsanwälte Oberthür & Partner; redante haun architekten; Rheidt, Christopher; Roever Broenner Susat Mazars GmbH & Co. KG (ehem. Dr. Steinberg); Rome International GmbH & Co. KG; Rudolf Sievers GmbH; Saint Gobain Weber GmbH; SAL Heavy Lift GmbH; Sanders, Michael; SaM-Power GmbH; Saunus, Wolfgang; Schadenregulierung Nord; Schlenzig, Max; Schliekemann EDV- und Marketingservice; Schrader Pflanzenhandelsgesellschaft mbH & Co. KG; Schröder Immobilien; Schröder & Fischer Bauausführungen GmbH; Schulze-Johns, Dieter; Schünemann, Jörg; Semmelhaack-Logistik GmbH; Service-Bund GmbH & Co. KG; Signify GmbH; SITRA Spedition GmbH; SL-WHV Immobilien GmbH; Smurfit Kappa Recycling GmbH; Soft-Park GmbH; Spiegel & Pohlers Versicherungsmakler GmbH & Co. KG; Sports United GmbH; Staack Pool-tankstellen GmbH & Co. KG; Stahl, Monika; Starpic Immobilien GmbH; Statec Verladetechnik Peter Stalmach KG; STB-Marketing GmbH; Steiner, Falk; STERNPARTNER GmbH & Co. KG; Sthree GmbH; stmb24 GmbH; Stodmeister, Philipp; STT Holzbearbeitung GmbH; Stulz GmbH; Swietelsky-Faber GmbH; SYSWE System-technik Weser; Ems GmbH; T-J Sicherheitstechnik GmbH; Taucher Knuth (Nachf.) GmbH & Co. KG; Tekuma Kunststoff GmbH; Teupe & Söhne Gerüstbau GmbH; Thermal Grizzly; Thies Consult; thinfabrics GmbH; thinformatics GmbH; thinformatics AG; Thomas J.C. Matzen GmbH; THUS-FARNSCHLÄDER Architekten BDA; tip-top Gebäudeservice GmbH; Töben, Jan; Tölsner, Arne; Transgourmet Deutschland GmbH & Co. OHG; Transport Control International GmbH; Trofi Tropenfrucht Import-GmbH; Twesten, Heiner; Udo Wichmann Speditionsgesellschaft mbH; Universal Container Service GmbH; Judika, Uwe; Anlagenbau GmbH; VELUX Deutschland GmbH; VentusVentures Holding GmbH; vesseltracker.com GmbH; VFH Verkehrsakademie & Fahrschule Hamburg GmbH; Vitzthum Projektmanagement GmbH; VIVANIUM GmbH; von Boetticher; Voßeler, Sönke; W. & L. Jordan GmbH; W. Hartmann & Co. (GmbH & Co. KG); Wathory Holding GmbH; WEISSHAUS Immobilienkontor GmbH; Whirlpool Import GmbH; WIENERS + WIENERS GmbH; Wilhelm A.F. Meyer GmbH; Willi Kreykenbohm Spedition GmbH; Willi Pohl GmbH & Co. KG; WindManShip GmbH; Wital Logistics GmbH; Witt Handel GmbH; Wittenberg, Henning; WM SE; Wolfgang Loof Meisterbetrieb; Woydt, Patrick; Woydt, Philipp; WRAGE Verpa-ckungsgesellschaft mbH; Wölfling Zeuner Rachel Rechtsanwälte Partnerschaft; Zander, Holger; ZEBRA blue Projektmanagement GmbH; Zempel Heizungstechnik GmbH; Zillmer Elektrotechnik GmbH; Zip GmbH



Ehrenwerte Gesellschaft



# MATANOVIC: „DAS GEFÜHL HATTE ICH NOCH NIE IN MEINEM LEBEN“



Als Igor Matanović am späten Sonnabend (16.1.) zu seinen Eltern nach Hause kam, hatte er in den Stunden zuvor vieles erlebt. Der 17-Jährige hatte einen Tag hinter sich, den er in seinem Leben nicht mehr vergessen wird. Das Gefühl, sagt Matanović, kannte er vorher nicht. Noch mehrere Minuten nach seinem ersten Profitor, dem 3:2-Siegtreffer des FC St. Pauli bei Hannover 96, habe sich der Youngster erstmal sammeln müssen. Matanović ist seinen ersten großen Schritt gegangen. Damit gibt er sich aber nicht zufrieden.

Den größten Teil seiner bisherigen fußballerischen Laufbahn verbrachte Matanović beim FC St. Pauli. In der U7 wechselte er vom Harburger TB zu Braun und Weiß. Als Balljunge sah er eines seiner ersten Spiele am Millerntor: DFB-Pokal gegen Borussia Dortmund (0:3). Das Flutlicht strahlte, die Zuschauer\*innen auf den Rängen tobten und der damals elfjährige Matanović hatte die Profis am Spielfeldrand direkt vor seinen Augen. Marco Reus, Mats Hummels, Ciro Immobile. Philipp Ziereis, der damals wie heute in der St. Pauli-Verteidigung spielte, darf Matanović nun, nur sechs Jahre später, seinen Mitspieler nennen.

In der Zwischenzeit hat der Deutsch-Kroate eine hervorragende Entwicklung eingeschlagen. Früher, in der U13, spielte Matanović mal als Flügelspieler, noch früher sogar als Rechtsverteidiger. Er sieht sich aber als Stürmer und ist auf dieser Position seitdem auch zu Hause. Dass der 17-Jährige bei den Profis angekommen ist, ist auch der Verdienst guter Arbeit der NLZ-Mitarbeiter\*innen und des ehrgeizigen Mentalitätsspielers selbst. „Ich habe in meiner Zeit viele Fähigkeiten dazugelernt“, sagt der Torjäger. „Am meisten geprägt hat mich aber die Mentalität, fleißig und ehrgeizig zu sein, wofür St. Pauli auch bekannt ist.“

Sein Weg ging in den vergangenen Jahren steil nach oben: Mit 15 unterschrieb Matanović seinen ersten Profivertrag. Mit 16 debütierte und traf er für die deutsche Junioren-Nationalmannschaft und für die Kiezkicker wurde er nun schließlich der jüngste Spieler und Torschütze der Vereinsgeschichte im Profibereich. „Igor ist ein Spieler, der sich sehr gut selbst einschätzen kann und aus dieser Situation viel Energie rausziehen kann“, kommentiert Profi-Coach Timo Schultz den rasanten Aufstieg seines Schützlings. „Er weiß genau, dass er erst den ersten Schritt getan hat. Er hat aber den Anspruch an sich selbst, noch mehr Einsatzzeiten zu bekommen und noch mehr Tore zu schießen.“

Der Fußball-Lehrer kennt den jüngsten Spieler seines Kadern seit der U15. Im vergangenen Februar zog Schultz den 1,94 Meter großen Stürmer vorzeitig in die U19 hoch. Schon in seinem zweiten A-Junioren Bundesliga-Spiel traf Matanović beim 4:3-Sieg gegen

den 1. FC Magdeburg doppelt. Nach der Begegnung haderte der ehrgeizige Torjäger aber auch mit einer von ihm vergebenen Chance aus der 32. Minute, als die Mannschaft noch mit 0:1 in Rückstand lag. „Ich bin schon ein sehr selbstkritischer Spieler“, erklärt Matanović. „Damals hatte ich eine echt große Chance, die ich nicht genutzt habe. Dafür lief das restliche Spiel dann aber sehr gut.“

Den größten Moment seiner bisherigen Karriere erlebte Matanović in der Vorwoche in Hannover. Seine Stimme nimmt auch Tage später noch Fahrt auf, wenn er sich an den Augenblick zurückerinnert, in dem der Ball vom Innenpfosten über die Linie sprang. „Dass mein erstes Tor dann auch noch in letzter Minute fällt und so wichtig ist, ist einfach unglaublich“, freut sich Matanović. „Als danach alle zu mir gelaufen sind, war das wirklich sehr besonders. Das war ein überwältigender Tag. Das Gefühl nach dem Tor hatte ich noch nie vorher in meinem Leben.“

Dass Matanović den Sprung schaffen kann, hat sich in den letzten Jahren konkretisiert. Das, betont er, war sein größter Traum. Am Abend ließ Igor den Tag mit seinen Eltern Revue passieren, später telefonierte er mit seiner Freundin. Der 16. Januar 2021 war ein Tag, an dem er nicht mehr müde wurde. Erst spät kam Matanović zur Ruhe. „Zum Glück konnte ich ausschlafen“, schmunzelt er. Am Sonntag war trainingsfrei.

**Text: Moritz Studer**

SPT.	DATUM	ZEIT	BEGEGNUNG	ERG.	TORSCHÜTZEN	SCHIRI	FANS	TAB.
POKAL	13.9.	15:30	SV 07 ELVERSBERG : FC ST. PAULI	4:2	0:1 KNOLL (7.), 1:1 SCHNELLBACHER (16), 2:1 DRAGON (26.), 3:1 FELLHAUSER (48.), 4:1 SCHNELLBACHER (67.), 4:2 BENATELLI (78.)	GERACH	500	-
1	21.9.	20:30	VFL BOCHUM : FC ST. PAULI	2:2	1:0 ZULJ (26.), 2:0 ZOLLER (76.), 2:1 KYEREH (84.), 2:2 KYEREH (86.)	SCHRÖDER	3.500	7
2	27.9.	13:30	FC ST. PAULI : 1. FC HEIDENHEIM	4:2	1:0 KYEREH (26.), 2:0 SCHMIDT (34., EIGENTOR), 3:0 WIECKHOFF (46.), 4:0 DITTGEN (70.), 4:1 KÜHLWETTER (78.), 4:2 MOHR (80.)	JABLONSKI	2.226	3
3	2.10.	18:30	SV SANDHAUSEN : FC ST. PAULI	1:0	1:0 DIEKMEIER (45.)	WASCHITZKI	1.393	8
4	19.10.	20:30	FC ST. PAULI : 1. FC NÜRNBERG	2:2	0:1 SCHÄFFLER (8.), 1:1 ZALAZAR (28., FE), 1:2 GEIS (49., HE), 2:2 BUBALLA (78.)	HEFT	1.000	8
5	24.10.	13:00	SV DARMSTADT 98 : FC ST. PAULI	2:2	1:0 DURSun (45., FE), 2:0 DURSun (76.), 2:1 BENATELLI (81.), 2:2 ZALAZAR (90.+5, FE)	FRITZ	-	9
6	30.10.	18:30	HAMBURGER SV : FC ST. PAULI	2:2	1:0 TERÖDDE (11.), 1:1 ZALAZAR (36.), 1:2 MAKIENOK (82.), 2:2 TERÖDDE (84.)	GRÄFE	1.000	11
7	8.11.	13:30	FC ST. PAULI : KARLSRUHER SC	0:3	0:1 THIEDE (4.), 0:2 GONDORF (50.), 0:3 HOFMANN (76.)	SATHER	-	17
8	21.11.	13:00	SC PADERBORN 07 : FC ST. PAULI	2:0	1:0 SRBENY (39.), 2:0 FÜHRICH (56.)	DINGERT	-	17
9	27.11.	18:30	FC ST. PAULI : VFL OSNABRÜCK	0:1	0:1 BLACHA (85.)	JÖLLENBECK	-	17
10	5.12.	13:00	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG : FC ST. PAULI	2:1	0:1 DITTGEN (2.), 1:1 BÄR (67.), 2:1 KAUFMANN (82.)	GERACH	-	17
11	13.12.	13:30	FC ST. PAULI : FC ERZGEBIRGE AUE	2:2	0:1 TESTROET (10.), 0:2 KRÜGER (78.), 1:2 DITTGEN (81.), 2:2 MAKIENOK (84.)	KOSLOWSKI	-	17
13	20.12.	13:30	FC ST. PAULI : FORTUNA DÜSSELDORF	0:3	0:1 ZIMMERMANN (10.), 0:2 HENNINGS (68.), 0:3 PRIB (90.+3)	SCHRÖDER	-	17
14	3.1.	13:30	SPVGG GREUTHER FÜRTH : FC ST. PAULI	2:1	1:0 GREEN (24., HE), 2:0 NIELSEN (27.), 2:1 FLACH (82.)	REICHEL	-	17
12	6.1.	18:30	FC WÜRZBURGER KICKERS : FC ST. PAULI	1:1	1:0 PIERINGER (9., HE), 1:1 BENATELLI (57.)	BACHER	-	17
15	9.1.	13:00	FC ST. PAULI : HOLSTEIN KIEL	1:1	1:0 MARMOUSH (52.), 1:1 MEES (62.)	WILLENBORG	-	17
16	16.1.	13:00	HANNOVER 96 : FC ST. PAULI	2:3	0:1 ZALAZAR (2.), 0:2 BURGSTALLER (10.), 1:2 HARAGUCHI (53.), 2:2 HARAGUCHI (55.), 2:3 MATANOVIC (90.+2)	STORKS	-	17
17	24.1.	13:30	FC ST. PAULI : SSV JAHN REGENSBURG					
18	28.1.	20:30	FC ST. PAULI : VFL BOCHUM					
19	31.1.	13:30	1. FC HEIDENHEIM : FC ST. PAULI					
20	5.2.	18:30	FC ST. PAULI : SV SANDHAUSEN					
21	14.2.	13:30	1. FC NÜRNBERG : FC ST. PAULI					
22	20.2.	13:00	FC ST. PAULI : SV DARMSTADT 98					
23	1.3.	20:30	FC ST. PAULI : HAMBURGER SV					
24			KARLSRUHER SC : FC ST. PAULI					
25			FC ST. PAULI : SC PADERBORN 07					
26			VFL OSNABRÜCK : FC ST. PAULI					
27			FC ST. PAULI : EINTRACHT BRAUNSCHWEIG					
28			FC ERZGEBIRGE AUE : FC ST. PAULI					
29			FC ST. PAULI : FC WÜRZBURGER KICKERS					
30			FORTUNA DÜSSELDORF : FC ST. PAULI					
31			FC ST. PAULI : SPVGG GREUTHER FÜRTH					
32			HOLSTEIN KIEL : FC ST. PAULI					
33	16.5.	15:30	FC ST. PAULI : HANNOVER 96					
34	23.5.	15:30	SSV JAHN REGENSBURG : FC ST. PAULI					

# TABELLE

PL	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKTE.
1	HAMBURGER SV	16	10	3	3	36:19	17	33
2	VFL BOCHUM	16	10	2	4	31:16	15	32
3	FORTUNA DÜSSELDORF	16	9	3	4	24:19	5	30
4	HOLSTEIN KIEL	16	8	5	3	26:17	9	29
5	SPVGG GREUTHER FÜRTH	16	8	4	4	30:20	10	28
6	KARLSRUHER SC	16	8	1	7	29:25	4	25
7	1. FC HEIDENHEIM	16	7	4	5	22:20	2	25
8	HANNOVER 96	16	7	2	7	23:18	5	23
9	ERZGEBIRGE AUE	16	6	4	6	24:21	3	22
10	SC PADERBORN 07	16	6	4	6	21:19	2	22
11	VFL OSNABRÜCK	16	6	4	6	20:26	-6	22
12	1. FC NÜRNBERG	16	5	5	6	23:23	0	20
13	JAHN REGENSBURG	16	5	5	6	21:23	-2	20
14	SY DARMSTADT 98	16	5	3	8	27:30	-3	18
15	SY SANDHAUSEN	16	4	2	10	17:34	-17	14
16	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	16	3	5	8	14:32	-18	14
17	FC ST. PAULI	16	2	7	7	21:30	-9	13
18	FC WÜRZBURGER KICKERS	16	2	3	11	18:35	-17	9

## 17. SPIELTAG

FR. 18:30  
22.1. FORTUNA DÜSSELDORF - SPVGG GREUTHER FÜRTH  
VFL OSNABRÜCK - ERZGEBIRGE AUE

SA. 13:00  
23.1. KARLSRUHER SC - 1. FC HEIDENHEIM  
EINTR. BRAUNSCHWEIG - HAMBURGER SV  
SC PADERBORN 07 - FC WÜRZBURGER KICKERS

SO. 13:30  
24.1. 1. FC NÜRNBERG - HANNOVER 96  
SY DARMSTADT 98 - HOLSTEIN KIEL  
SY SANDHAUSEN - VFL BOCHUM  
FC ST. PAULI - JAHN REGENSBURG

## 18. SPIELTAG

DI. 18:30  
26.1. 20:30 ERZGEBIRGE AUE - FC WÜRZBURGER KICKERS  
FORTUNA DÜSSELDORF - HAMBURGER SV  
VFL OSNABRÜCK - SPVGG GREUTHER FÜRTH  
EINTR. BRAUNSCHWEIG - 1. FC HEIDENHEIM

MI. 18:30  
27.1. 20:30 SY DARMSTADT 98 - SY SANDHAUSEN  
SC PADERBORN 07 - HOLSTEIN KIEL  
KARLSRUHER SC - HANNOVER 96  
1. FC NÜRNBERG - JAHN REGENSBURG

DO. 20:30  
28.1. FC ST. PAULI - VFL BOCHUM

STAND: 21.1.2021

# 3806, 3831, 3844

MIT DEM FC ST. PAULI (3806) UND DEM  
SSV JAHN REGENSBURG (3831) TREFFEN  
ZWEI TEAMS AUF EINANDER, DIE GERNE  
DEN ZWEIKAMPF SUCHEN. NUR DER  
1. FC HEIDENHEIM (3844) FÜHRTE  
BISHER NOCH MEHR DUELLE.

# WIR SIND MITGLIED IM



„Kleine Pause“, Inh. Thorsten Clorius | (W.S.A.) Wärme-Service Alstertal | 2 Radhaus Stadie | a+s vertriebs gmbh | Accorinvest Germany GmbH - Mercure Hotel Hamburg Mitte | Adelante GmbH | AGIL personaldienst nord GmbH & Co. KG | AGIL personalservice GmbH | ALG Aktiv Leben GmbH | ALHO Systembau GmbH - Niederlassung Nord | Alsterfit Magnussen GmbH | Ambulanter Pflegedienst für Wacken und Umgebung GmbH | AMSA Reinigungstechnik Frank Ameis GmbH & Co. KG | Anni Steinhagen-Immobilien, Inh. Claudia Steinhagen-Staben e.K. | Anticimex GmbH & Co. KG | Apoidea gGmbH | Arbeitsschutz Zentrum Petrich | ARIAD Asset Management GmbH | Art of Tax Steuerberatungsgesellschaft mbH | ARTE Express, Sascha Artemenko | Asss Arbeitsschutzservice Struve e. K. | August Harms GmbH & Co. KG | Autohaus Rosenbaum GmbH | ayoka GmbH & Co. KG | B+M Baustoff + Metall Handels-GmbH | Bäckerei + Konditorei Hackradt | Baumschläger Eberle Architekten / be Hamburg GmbH | Berufskraftfahrer-Akademie Nord GmbH | Bitzcore St. Pauli | BRAINBOXX | Buchhandlung Zweieinsdrei GbR | BÜRO 504 - Pander Wesselhöft GbR | Büro für Elektrotechnik Sönke Jansen | Cafesie Norddeutschland GmbH | Café Libertat Kollektiv eG | Café Miller Inh. Steffen Masur | CL Design e.K. - Studio für Lichtplanung und Gestaltung | Claus Hein Malerbetrieb GmbH | Claus Kröger e.K., Inh. Michael Kröger | Concept-Immobilien GmbH | CTS Composite Technologie Systeme GmbH | Dachwerker Hamburg | Dahler & Company Eimsbüttel | Damen Aktiv Studio Alexandra Barwich | Diäko GmbH | Diakonie St. Pauli Gemeinnützige GmbH | Die Rösterei Coffeum GmbH & Co. KG | Die Schaumstoffschwester Lübbe GmbH & Co. KG | digital STRAIK GmbH | Dipl.-Volkswirt Ragnar Schnellbacher Steuerberater | Dirk Struwe Medienvermarktung | D-TeC System Consulting GmbH | Eisprinzessinnen GbR | Elbe Erlebnisstörms GmbH | elbkind GmbH | elbmarketing | Elektro 2000 Elektrotechnik GmbH | Elektro-Gemeinschaft Hamburg | Elektro-Oltmanns GmbH | Elsa Brändström Haus im DRK e.V | Elsa Brändström Haus im DRK e.V | Emil Frey KG Siebdruck + Schilder | Enje GmbH | ERS Elektro Recycling Service GmbH | Eschenburg Elektro.Kälte.Klima GmbH | ESO Endoskopietechnik | fabelzucker Filmproduktion UG | Fachübersetzungen Fix International Services GmbH | Fihumin-Gesellschaft m.b.H | flane GmbH | Fliesen- u. Sanierungsarbeiten | Flo Peters Gallery | Frank Seidler Lüftungsmontage | FRAULEIN BOB FRISEURE Fernandes & Westphal GbR | Freudenhaus St. Pauli | FunBowling U.S. Play GmbH | Galaxy Reisen | Ganzoni-Catering | Gebäuediagnostik Wesselmann | Gehlenbeck Systemhaus | Generalbau Bastian GmbH | Glaserei Rolf+Weber GmbH - Die Glaserei im Norden | GODDE-BETON GmbH | GuH golfundhotel.com Marketing GmbH | Gustav Jerwitz Künstlerbedarf GmbH & Co. KG | GZN Glaszentrum Nord GmbH | Hammonia Reisebüro GmbH | handwerktechnikdesign | Hanot e.K., Inh. Oliver Ortwig | Hansa Variete Theater | Hans-P. Radbruch GmbH | Hirschberg Umzüge & Transporte e.K. | Hirschböck Versicherungsagentur | Hofgalerie Berger | Holiday Travel by Karstadt | Hörmann u. Söhne GmbH | Hotel Commodore | Hotel Commodore | Hotel Onyx GmbH - ARCOTEL Onyx Hamburg | HTH Hyperdämm & Bautechnik e.K. | Imbiss bei Schorsch das Original GmbH | Ismail Acikgöz Immobilien | Jaeger & Dancker GmbH | Jens Witt, Fa. Wackelpeter | Jörg F. Hohage Reinigungs-Service Fenster und Büroreinigung | Junges Hotel Hamburg Betriebsges. mbH | K.H.B CarTransfer | K2KONZEPT GmbH | Kaffeehämat GmbH | KAIFU Fahrschule | Kale&Me GmbH | Kallawe Marmor & Granit e.K. Inh. A. Knust | Kanstein Architekten Busse + Rampendahl Partnerschaftsgesellschaft mbH | Kanzlei Röttger | Energierecht & Baurecht | Karsten Jahnke Konzertdirektion GmbH | Kates Popcorn | Keysolution4U GmbH | Kfz-Rep. Werkstatt A. Godenrath | Klimpel & Frerichs Versicherungsmakler GmbH | KupferKrug Riege Hotel-Restaurant | LeuchTek GmbH | LichtBlick Seniorenhilfe e.V. | Lüders & Stange KG | Malereibetrieb Sven Brockmann | Malerfachbetrieb Fischer | Meister Peters - Heizung-Gas-Sanitär-Elektro | MKC Marcus Klockenkämper (Einzelfirma) | Monday Consulting GmbH | MONEYPENNY Sandra Wesenberg | Mosel Wein | M-Point Unternehmernetzwerk GmbH & Co. KG | MSBG GmbH | MY PLACE Hotel, Inh. Ingrid Domann | nawes GmbH & Co. KG | Net Inventors GmbH | Neu Start St. Pauli | Neuenkirchener Heidekartoffel Handelsges. mbH | Niemann Architekten Achim Niemann | Nils Oldag Schweißtechnik GmbH | Nordlicht Wein | Nussknacker e.V. | Oellerking Gebäudereinigungsgesellschaft mbH | One Million Glasses | Optical Art Digital & Film GmbH | Original-Leckerlies, Inh. Tanja Goletz | QUNDA GmbH / NL Paradies Optik | Pavlina Jauss GmbH & Co KG | perle-perle | Pflegediakonie Hamburg-West/Südholstein gGmbH | Pflegezentrum Lichtenfels GmbH | Physioteam Eilbek | Physiotherapiepraxis Rahlstedt | PIAS Germany GmbH | Pilatesstudio Alsterdorf - Inh. Bettina Uhlig | Planet-CarAudio Hamburg | PlanWork® Architektur & Energieberatung Wickersheim Mannsfeld PartG mbH | polargold GmbH | Polarlicht GmbH | Privater Pflegedienst Manuela Gorbatschew | PRO REHA PLENT HAUS GmbH | Quintus Ingenieurhaus GmbH & Co. KG | quadcore GmbH | Rammin Gebäudemanagement | Reifen Center Gerhard Stengel | Reisebüro Sydow Waltraut Sydow, Inh. Klaus-Peter Sydow | Remedy Records Hg. mbH | Restaurant Markt-Koenig | Restaurant Südhang Wojciechowski Dohm GbR | Rollerambulanz, Hauke Mensching (Einzelunternehmen) | Rührer-Service-GmbH, Malermeisterbetrieb & Bau-Service | Sanitätshaus Schroll GmbH & Co. KG | Schlüssel-Reese GmbH | Scred GmbH | Separ Chemie GmbH | Siemke & Co. Brücken- & Ingenieurbau GmbH | Simple Cycle | SKT Sonderfahrzeuge, Kühlfahrzeuge, Transporter GmbH | SL-Immobilien | St. Cosmas-Apotheke in der Endoklinik | Stadie + Gross GmbH | Steuerberaterin Christel Wöbke | Sunset Billard Wandsbek | Sven Petersen Haus- & Grundstückbetreuung | Tamar Sicherheitstechnik | Tanja Zieroth GmbH | TCP Goessler Harmsen GmbH | TGI - Thomas Götzinger Immobilien e.K. | The Quality Group it vision GmbH | the white elephant Kommunikationsagentur | Thermotraffic GmbH | tp traffic-partner GmbH, Inh. Christian Barthelmeij | treyminds GmbH | TUI Deutschland GmbH, FIRST Reisebüro - Orchideen | Umbrella Coach & Buses GmbH | Universal Container Service GmbH | Vêlo 54 - Hannes Leitner | VIA DA VINCI.dialog GmbH | VSH Vorratsschutz und Hygiene GmbH | W. Klein Elektrotechnik GmbH | WAC Wagner Consulting GmbH | WALKING BRANDS GmbH | WE LOVE artbuying GmbH | Werkhaus GmbH | Werner Kuntter e.K | Wielant Hoffmann GmbH | WINDWARD INSURANCE BROKER GmbH | Wirkung Plus GmbH | Wohnungsunternehmen Theo Urbach GmbH & Co. KG | Wonsak Kohlensäure Service GmbH | WWK Vorsorge und Vermögenscenter Sascha und Bernd Petersen | YourNetwork IT Service Hamburg | Zahnarztzentrum Astraturm



# HOLZKONFETTI

Ich geb's zu: Fast hätte ich das 3:2 nicht mitbekommen. Liegt an der Vorgeschichte. Also nicht nur die 350 Jahre zwischen Ausgleich für Hannover und Erlösung für St. Pauli. Sondern die 3.500 Jahre davor.

Ging ja schließlich nicht nur um Tore am letzten Samstag. Ging auch um nen angeblich nicht gegebenen Elfer für 96 (natürlich Unsinn) und die Gelb-Rote für denselben Verein (natürlich vollkommen gerechtfertigt).

St. Pauli in Überzahl! Nichts bringt meinen Kreislauf schneller zum Kollabieren. Weil traditionell nichts das soziale Gewissen des Magischen FC stärker herausfordert, als zahlenmäßig unterlegenen Gegnern eins einzuschenken. Die sind doch eh schon benachteiligt. Dann noch Tore schießen?

Zu dem Zeitpunkt schrieben wir die 88. Spielminute. Es stand 2:2. Ich verkroch mich unterm Couchtisch. Von irgendwo weit weg hörte ich eine Stimme, die von Pässen, Schüssen und Einwürfen sprach. War es das AFM-Radio? War es eine Vision aus dem Jenseits?

Inzwischen ist das fast eine ganze Woche her, sagt der Kalender. Meine innere Uhr sagt was anderes. Doch irgendwas muss wohl passiert sein, wenn ich mich zu Hause so umschaue: Holzsplitter in der Zimmerpflanze. Holzsplitter im Kaffee. Holzsplitter auf der Zahnbürste. Die ganze Bude ein Schlachtfeld. Fast wie das Millerntor nach einem richtigen Heimspiel. Nur dass die Konfettireste aus Holz waren statt aus Papier. Entweder der Couchtisch ist von selbst explodiert, oder irgendwer darunter muss sehr plötzlich sehr heftig in die Luft gegangen sein. Hab ich mich vor Freude selbst vermöbelt?

Auf jeden Fall muss ich wohl mit einer neuen Realität klarkommen. Eine, in der Überzahlauswärtssiege in letzter Minute möglich sind. Und eine, in der ich nen neuen Couchtisch kaufen muss. Mitten in der Pandemie. Was soll's - es hat sich gelohnt!

EVER GERD



GERHARD VON DER GEGENGERADE IST SEIT 1910 DAUERKARTEN-BESITZER. GEGEN EIN SAFETYKIT „TORJUBEL @HOME“ MIT HELM, SCHUTZBRILLE UND SPLITTER-SICHERER WESTE HAT ER SICH BEREIT ERKLÄRT, DIE VIVA ST. PAULI ALS FUSSBALL-SACHVERSTÄNDIGER ZU UNTERSTÜTZEN.

G.G.G.

# DEFENSIVE ODER ANGRIFF?

JACK DANIEL'S  
MAKE IT  
COUNT



helden.de

# Dein alter Laptop für Hamburgs Nachwuchs!

Werde  
Möglich-  
macher!

Wir sammeln zusammen mit dem FC St. Pauli Laptops für die Kids aus Hamburg.

Wusstest du, dass während der ersten Corona-Welle ein Viertel von rund 1.300 Schüler\*innen der Stadtteilschule am Hafen nicht am digitalen Unterricht teilnehmen konnten, weil zuhause kein Gerät zur Verfügung stand? Genau das wollen wir gemeinsam mit dem FC St. Pauli und der Laptop-Sammel-Aktion ändern! Hilf uns dabei! [#heldenhelfeneinfach](#)

*Du möchtest einen alten Laptop abgeben?  
Mehr Informationen unter*

[helden.de/helfen](https://helden.de/helfen)

# VOR EXAKT 50 JAHREN:

## „SCHLAMMCATCHEN“ IN ALTONA



Seit elf Spieltagen hatte der FC St. Pauli als Vorjahresvierter in dieser Regionalliga-Saison 1970/71 nicht mehr verloren und wahrte somit seit dem 4. Oktober, als die Braun-Weißen mit 1:2 bei Holstein Kiel den Kürzeren gezogen hatten, seinen mutmaßlichen Nimbus der temporären Unbesiegbarkeit. Nun, am 20. Spieltag, hatte man an diesem 16. Januar 1971 in einem „unechten Heimspiel“ gegen den Itzehoer SV anzutreten. Wegen Unbespielbarkeit des vereisten Millerntor-Rasens war man nämlich ausnahmsweise auf den Ground des Landesligisten Union 03 an der Waidmannstraße ausgewichen.

Geschäftsführer Walter Windte rechnete trotz der miesen Wetteraussichten mit vernünftiger Zuschauerresonanz auf dem Tribünen-freien Sportplatz in Altona und versprühte vorsichtigen Optimismus: „Sitzplätze sind in dieser Jahreszeit ja nicht sonderlich gefragt. Wir hoffen also, dass der Mut zum Wechsel mit keinem finanziellen Fiasko endet.“ Er sollte nicht ganz falsch liegen, denn mit 2.310 zahlenden Besucher\*innen trotz Dauerregens (siehe Foto) lag man zwar 50 Prozent unter dem Saisonschnitt, aber in etwa auf Höhe der Zahlen der vergangenen Heimpartien am Millerntor.

Die Platzverhältnisse dort in Altona waren matschig-katastrophal, dennoch konnte St. Pauli

in der ersten Halbzeit seine bekannte und allseits gefürchtete Spielstärke in die Waagschale werfen. Bereits vier Minuten nach Anpfiff erzielte Mittelfeldstrategie Alfred Hußner das 1:0, und Angriff auf Angriff rollte anschließend auf das ISV-Gehäuse. Allein: Es fehlten die Treffer für das Team von St.-Pauli-Coach Erwin Türk („So viele Chancen hatten wir noch nie!“).

Erst einige Tage zuvor hatte Türk seinen Vertrag beim FC St Pauli gekündigt. „Ich bin kein sesshafter Typ, drei Jahre sind genug“, begründete „Ata“ Türk lapidar seinen bevorstehenden Abschied. „Abendblatt“-Reporter Manfred Heun blieb in der Spielanalyse unversöhnlich: „Was aus gut einem Dutzend hochprozentiger Chancen erreicht wurde, hatte einen dilettantischen Anstrich.“ Und wie es eben so kommt: Sozusagen aus dem Nichts – und bis dato ohne eigene Torgelegenheit – vollendete ausgerechnet (sic!) Vinicio Zanforlini gegen St. Paulis Nummer Eins, Udo Böhs, noch vor der Pause zum 1:1.

Zanforlini, den Itzehoes Trainer Kuno Böge (1979-1982 dann Coach beim FCSP) eiligst vom Goalgetter zum Mittelfeldmann „umerzogen“ hatte, war im Sommer 1970 vom Millerntor zum Lehmwohldstadion gewechselt (siehe „VIVA“ vom 4.2.2019 - <https://www.fcstpauli.com/media/62227/>

viva-1-fc-union-berlin.pdf) und traf nun erstmals auf seine alten Kameraden. „Natürlich macht es Spaß, gegen seinen alten Verein zu spielen“, erzählte der auf St. Pauli Aufgewachsene und heute auf den Philippinen Lebende nach der Partie.

Sogar zum Sieg hätte es für die Steinburger fast noch gereicht: Nach 2:1-Führung und dem 2:2-Ausgleich durch St. Paulis Mannschaftskapitän Horst Wohlers erzielte der ISV – der übrigens vor zweieinhalb Jahren Insolvenz-bedingt aufgelöst wurde – unmittelbar darauf seinen dritten Treffer. Warum Schiedsrichter Berthold aus Hildesheim diesen nicht gab, weiß bis heute nur er. Doch ein 2:3 an der Waidmanstraße wäre auch des Guten zu viel gewesen.

Diesem 2:2 auf heimischem Fremdplatz folgten übrigens drei Siege am Stück, ehe das Match bei Arminia Hannover nach rekordverdächtigen 15 ungeschlagenen Partien deutlich mit 1:5 ausging. Zur Aufstiegsrunde für die 1. Bundesliga langte die am Ende erreichte Vizemeisterschaft zwar allemal, aber – wie stets in solchen Relegationen – versagten den Unsrigen am Ende die Nerven, um erstmals seit 1963 wieder in die höchste Spielklasse zu gelangen.

**Text: Ronny Galczynski**  
**Foto: Witters, Privat**

# 1910.e.V. MUSEUM

FÜR DEN FC ST. PAULI

WO FINDE ICH  
EIGENTLICH...?



Auch wenn die Corona-Pause in die Verlängerung geht: Es gibt viele Gründe und Wege, mit dem FC St. Pauli-Museum in Kontakt zu treten. Damit Ihr nicht lange suchen müsst, haben wir hier einige zusammengestellt. Denn wie Ex-Manager und -Trainer Helmut Schulte auf unserem Foto mustergültig zeigt: Nichts geht über eine gute Beschilderung!

Und die macht auch deshalb Sinn, weil das FC St. Pauli-Museum längst mehr ist als seine Dauerausstellung und das „Virtuelle Museum“, das wir in der letzten VIVA ST. PAULI vorgestellt haben. Bildungsangebote und Workshops für Schulen zum Beispiel findet Ihr bei unserem Projekt BAM! Bildung am Millerntor. Dort gibt es Angebote zum FC St. Pauli im ‚Dritten Reich‘, zum Thema „Liebe, Sex und Fußball“, zum Erkennen und Bekämpfen von Diskriminierung – und auch einen Sonder-Workshop zu den individuellen und gesellschaftlichen Veränderungen durch das Corona-Virus,

unterstützt durch moderne Videokonferenztechnik. Mehr Infos und Kontakt: [www.bildung-am-millerntor.de](http://www.bildung-am-millerntor.de)

Oft werden wir gefragt, ob wir einen guten Platz für braun-weiße Schätze haben. Also historische Materialien vom Ticket bis zum Trikot, die Euch beim Auf-, Aus- oder Umräumen aufgefallen sind. Und natürlich haben wir einen Ort dafür! Als Gedächtnis des FC St. Pauli bewahrt unser Dieter-Rittmeyer-Archiv braun-weiße Geschichte für die Zukunft, sorgfältig geschützt und inventarisiert. Habt Ihr etwas dafür? Dann schickt uns eine Nachricht unter:

[info@1910-museum.de](mailto:info@1910-museum.de)

Was wir außerdem haben: Flächen zum Feiern! Nein, natürlich keine Corona-Partys. Aber jede Pandemie hat irgendwann ein Ende. Und wer schon weiß, dass sie oder er in Zukunft etwas plant, kann die Zeit jetzt wunderbar nutzen, um unsere 1910-Weinbar im Look des „Alten Clubheims“ oder andere Teile der Museumsfläche für seine Feier oder Veranstaltung zu reservieren. Möchtet Ihr mehr wissen? Einfach Britta fragen! Ihr erreicht sie unter:

[britta.hemker@1910-museum.de](mailto:britta.hemker@1910-museum.de)

A propos 1910-Weinbar: Was machen eigentlich die vielen Menschen, die sie vermissen? Zugegeben – einen direkten Ersatz haben wir nicht. Aber das eine oder andere „Weinbarmäßige“ gibt es schon. Zum Beispiel die „Kein Wein den Faschisten“-Gläser, die Ihr im FC St. Pauli-Fanshop bekommt (auch online!). Oder die neue „Kein Wein den Faschisten!“-Sonderedition mit tollen Weinen in limitierter Ausgabe. Möchtet Ihr sie kennenlernen? Dann schaut doch mal unter [www.1910-shop.de](http://www.1910-shop.de) oder [www.facebook.com/1910weinbar](https://www.facebook.com/1910weinbar)!

**MUSEUM SUPPORTEN?  
JETZT MITGLIED WERDEN!  
GEHT IN 5 MINUTEN AUF:  
[WWW.FCSTPAULI-MUSEUM.DE](http://WWW.FCSTPAULI-MUSEUM.DE)**

Text: 1910 e.V.  
Fotos: Witters, Celina Albertz,  
Christina Böttger, 1910 e.V.



## BOLLER IN BETON

Sagt da einer „Hübsch hässlich?“ Diese bemerkenswerte Betonbüste der einstigen „Nummer 17“ des FC St. Pauli gehört zu den Schätzen aus unserem Museums-Archiv, die wir online in loser Folge vorstellen. Schaut doch mal rein! Auf Instagram, Twitter oder: [www.facebook.com/1910eV](https://www.facebook.com/1910eV)



## MILLERNTOUR IM NETZ

Was Weltmeister-Trainer Helmut Schön und der FC St. Pauli miteinander zu tun haben – und wo das Steinwappen vor der „Süd“ herkommt? Erzählt unser Guide Johnny in der neuesten „MILLERNTOUR!“-Story. Schaut mal rein in den 1910-Kanal auf: [www.youtube.com](http://www.youtube.com)



## PACKENDE BEGEGNUNG

Auch wenn Weihnachten vorbei ist: Unsere fabelhafte 1910-Shop-Crew packt weiterhin fleißig Päckchen. Danke an alle Besteller\*innen! Im Bild (aufgenommen im Dezember) bringt unser Versandexperte Uwe gerade eine von vielen Lieferungen auf den Weg. [www.1910shop.de](http://www.1910shop.de)

ETL

## Die Nr. 1 in der Steuerberatung

Über 870 Mal in Deutschland.  
Davon 16 Mal in Hamburg.

[www.etl.de](http://www.etl.de)

Steuerberatung | Rechtsberatung | Wirtschaftsprüfung | Unternehmensberatung | Finanzdienstleistung

LichtBlick

# Immer am für den Kiez und das Klima

Der FC St. Pauli und LichtBlick engagieren sich zusammen für unser Viertel: Jede Saison werden mindestens zwei soziale Kiezprojekte mit einem Jahr kostenlosem ÖkoStrom unterstützt. Das ist gut für den Kiez und fürs Klima, denn ÖkoStrom ist klimaneutral.

Mehr auf [lichtblick.de/kiez](http://lichtblick.de/kiez)





**NEUES AUS DEM FANLADEN**

Wir haben nach wie vor geschlossen, weil das Einzige ist, was gegen Corona wirklich hilft, wenn Viren nicht auf Schleimhäute gelangen. Okay, eine Impfung hilft natürlich auch, aber ob das diese Saison noch etwas wird, steht in den Sternen, nach denen unser Team gegen Regensburg greifen wird und damit den Anschluss an die Nichtabstiegsränge wiederherstellt.

**DIGITALE VORTRÄGE ZUM HOLOCAUST-GEDENKTAG AM 27.1.**

Damit alle gesund bleiben, gehen wir dieses Jahr auch beim Holocaust-Gedenktag neue Wege. Solltet Ihr Blumen, Kränze oder Trauerkerzen niederlegen wollen, dann tut dies bitte den Tag über und möglichst allein oder maximal zu zweit, dann sehen wir es alle abends.

Abends gibt es dann auch noch zwei Vorträge: Der Journalist Patrick Gensing erzählt über „Sündenböcke und Verschwörungen – Antisemitismus bei Corona-Leugner\*innen“ und die Historikerin Anna von Villiez stellt unter dem Titel „Im roten Hamburg war alles nicht so schlimm?“ Antisemitismus zwischen der Jahrhundertwende und 1945 dar.

Die Vorträge könnt Ihr ab 19 Uhr über Zoom verfolgen:  
<https://zoom.us/j/5363594448>  
 Meeting-ID: 536 359 4448

**EIN SCHÖNES SPIEL WÜNSCHEN SICH UND EUCH**

Sven, Nils, Maria, Maleen, Justus, Julian und Jakob

**→ KURZ NOTIERT**

**AUS DEM NLZ AN DIE EFOOTBALL-SPITZE**

Mustafa Cankal misst sich mit den besten des Kontinents. An diesem Wochenende (23.1.+ 24.1.) wird FCSP-eFootballer Mustafa Cankal das größte Turnier seiner bisherigen Karriere spielen – den FUT Champions Cup. Er ist der Newcomer im Teilnehmerfeld und braucht über das Lower Bracket in der KO-Phase drei Siege zum Titel. Sein erster Gegner "Mino7x", ein professioneller Spieler, der schon seit vielen Jahren eine Größe

in dem Sport ist, spielt für Olympique Marseille und das Team von Fußball-Weltmeister und Barcelona-Star Antoine Griezmann (Grizi Esport). Seid live dabei. Musti beginnt um 18:05 Uhr. Die Partien werden auf Twitch, hier auch auf dem FCSP-Kanal, übertragen.

**FC ST. PAULI UND OAKLAND ROOTS: GEMEINSAM FÜR GERECHTIGKEIT**

Am Freitag (18.12.) veröffentlichten die Oakland Roots unser gemeinsames T-Shirt „Justice First“ exklusiv in den USA. Innerhalb kürzester Zeit waren die Shirts ausverkauft, sodass es nun zu einer Neuauflage kommt, und diese in den USA und erstmalig auch bei uns im Onlineshop zu kaufen gibt. 5,10 Prozent der Einnahmen aus dem Shirt-Verkauf werden an den von den Oakland Roots ins Leben gerufenen Wohltätigkeitsfonds gespendet. Die Einnahmen sollen die wichtige Arbeit des Oakland Roots Justice Funds unterstützen.



**Borchert & Team**  
 Buxtehude  
 borchert.lvm.de

**Ranft Assekuranz**  
 Halstenbek & Lokstedt  
 ranft.lvm.de

**Christoph Hammel**  
 Tespe  
 hammel.lvm.de



VIVA ST. PAULI IST DIE OFFIZIELLE STADIONZEITUNG DES FC ST. PAULI VON 1910 E. V. UND ERSCHEINT KOSTENLOS ZU DEN HEIMSPIELEN.

**HERAUSGEBER:**  
 FC St. Pauli von 1910 e. V. und die FC St. Pauli Vermarktungs GmbH & Co. KG  
 Harald-Stender-Platz 1  
 20359 Hamburg  
 Tel.: 040/31 78 74-0  
 Fax: 040/31 78 74-989  
 E-Mail: viva.stpauli@fcstpauli.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider.

**VERANTWORTLICH:**  
 Anne Kunze

**VERLAG:**  
 Eigenverlag

**REDAKTIONS-LEITUNG:**  
 Lennart Förster / Colin Hüge

**REDAKTIONELLE MITARBEIT:**  
 Christoph Nagel, Fanladen St. Pauli, Gerhard von der Gegengerade, Hauke Brückner, Moritz Studer, Ronny Galczynski

**GRAFIKDESIGN:**  
 Jan Kamensky

**FOTOS:**  
 Celina Albertz, 1910 e.V., Christina Böttger, Witters, FCSP

**DRUCK:**  
 Minx Print Solutions GmbH



NEVER WALK ALONE



**TIMO SCHULTZ**

Wirt deinen **DIGITALEN PFANDBECHER** in unsere Tonnen und unterstütze so die Wasserprojekte von Viva con Agua und die Arbeit von Kiezhelden!  
[BECHERSPENDE.ORG/FCSP](http://BECHERSPENDE.ORG/FCSP)

**ASTRA**

**SCHNELLER WAREN SIE NOCH NIE AN DER NÄCHSTEN AMPEL!**

**MB C-Klasse AMG 110,- / Tag**  
 200 km frei

**STARCAR**  
 OFFIZIELLER AUTOVERMIETER  
 ST. PAULI

Die neue C-Klasse AMG bei STARCAR günstig mieten:  
**0180/55 44 555**  
 (0,14 €/Min. aus dem Festnetz; max. 0,42 €/Min. aus den Mobilfunknetzen)

**STARCAR**  
 Autovermietung

Werbung der STARCAR GmbH, Verwaltung, Selenstr. 282, 20537 HH